

## Balanço consolidado do Eurosistema em 31 de Dezembro de 2002

(EUR milhões)

| <b>Activo</b>   | <b>31 de<br/>Dezembro<br/>de 2002</b> | <b>31 de<br/>Dezembro<br/>de 2001</b> |
|---|---------------------------------------|---------------------------------------|
| <b>1 Ouro e ouro a receber</b>  | <b>130 739</b>                        | <b>126 801</b>                        |
| <b>2 Activos sobre não residentes na área do euro denominados em moeda estrangeira</b>  | <b>234 486</b>                        | <b>264 986</b>                        |
| 2.1 Fundo Monetário Internacional   | 31 305                                | 32 008                                |
| 2.2 Depósitos e investimentos em títulos, empréstimos ao exterior e outros activos externos                                       | 203 181                               | 232 978                               |
| <b>3 Activos sobre residentes na área do euro denominados em moeda estrangeira</b>  | <b>19 823</b>                         | <b>24 804</b>                         |
| <b>4 Activos sobre não residentes na área do euro denominados em euros</b>  | <b>4 190</b>                          | <b>5 707</b>                          |
| 4.1 Depósitos, investimentos em títulos e empréstimos   | 4 190                                 | 5 707                                 |
| 4.2 Facilidade de crédito no âmbito do MTC II   | 0                                     | 0                                     |
| <b>5 Créditos a instituições de crédito da área do euro relacionados com operações de política monetária denominados em euros</b> | <b>227 654</b>                        | <b>203 597</b>                        |
| 5.1 Operações principais de refinanciamento   | 180 000                               | 142 000                               |
| 5.2 Operações de refinanciamento de prazo alargado  | 45 000                                | 60 000                                |
| 5.3 Operações reversíveis ocasionais de regularização   | 0                                     | 0                                     |
| 5.4 Operações reversíveis estruturais   | 0                                     | 0                                     |
| 5.5 Facilidade permanente de cedência de liquidez   | 2 621                                 | 1 573                                 |
| 5.6 Créditos relacionados com o valor de cobertura adicional  | 33                                    | 24                                    |
| <b>6 Outros activos para com instituições de crédito da área do euro denominados em euros</b>                                     | <b>147</b>                            | <b>488</b>                            |
| <b>7 Títulos emitidos por residentes na área do euro denominados em euros *</b>   | <b>27 828</b>                         | <b>24 417</b>                         |
| <b>8 Crédito à Administração Pública denominado em euros</b>  | <b>44 486</b>                         | <b>67 722</b>                         |
| <b>9 Outros activos</b>   | <b>105 808</b>                        | <b>95 567</b>                         |
| <b>Total do activo</b>  | <b>795 161</b>                        | <b>814 089</b>                        |

Os totais e subtotais podem não corresponder devido aos arredondamentos.

\* Uma parte do movimento deve-se a uma alteração nas políticas contabilísticas do BCE, explicada em pormenor na nota 4 às contas anuais do BCE.

| <b>Passivo</b>  | <b>31 de<br/>Dezembro<br/>de 2002</b> | <b>31 de<br/>Dezembro<br/>de 2001</b> |
|---|---------------------------------------|---------------------------------------|
| <b>1 Notas em circulação</b>  | <b>371 866</b>                        | <b>269 558</b>                        |
| <b>2 Responsabilidades para com instituições de crédito da área do euro relacionadas com operações de política monetária denominadas em euros</b> | <b>133 565</b>                        | <b>148 072</b>                        |
| 2.1 Depósitos à ordem (incluindo reservas obrigatórias)   | 133 495                               | 147 580                               |
| 2.2 Facilidade de depósito  | 70                                    | 488                                   |
| 2.3 Depósitos a prazo   | 0                                     | 0                                     |
| 2.4 Operações reversíveis ocasionais de regularização   | 0                                     | 0                                     |
| 2.5 Depósitos relacionados com o valor de cobertura adicional   | 0                                     | 4                                     |
| <b>3 Outras responsabilidades para com instituições de crédito da área do euro denominadas em euros</b>   | <b>15</b>                             | <b>37 159</b>                         |
| <b>4 Certificados de dívida emitidos</b>  | <b>2 029</b>                          | <b>2 939</b>                          |
| <b>5 Responsabilidades para com outras entidades da área do euro denominadas em euros</b>   | <b>46 197</b>                         | <b>51 277</b>                         |
| 5.1 Administração Pública   | 41 123                                | 44 970                                |
| 5.2 Outras responsabilidades  | 5 074                                 | 6 307                                 |
| <b>6 Responsabilidades para com não residentes na área do euro denominadas em euros</b>   | <b>8 813</b>                          | <b>9 446</b>                          |
| <b>7 Responsabilidades para com residentes na área do euro denominadas em moeda estrangeira</b>   | <b>1 125</b>                          | <b>2 524</b>                          |
| <b>8 Responsabilidades para com não residentes na área do euro denominadas em moeda estrangeira</b>   | <b>18 588</b>                         | <b>20 227</b>                         |
| 8.1 Depósitos, saldos e outras responsabilidades  | 18 588                                | 20 227                                |
| 8.2 Responsabilidades decorrentes da facilidade de crédito no âmbito do MTC II  | 0                                     | 0                                     |
| <b>9 Atribuição de contrapartidas de direitos de saque especiais pelo FMI</b>   | <b>6 340</b>                          | <b>6 967</b>                          |
| <b>10 Outras responsabilidades</b>  | <b>59 702</b>                         | <b>77 181</b>                         |
| <b>11 Contas de reavaliação</b>   | <b>82 615</b>                         | <b>125 397</b>                        |
| <b>12 Capital e reservas</b>  | <b>64 306</b>                         | <b>63 342</b>                         |
| <b>Total do passivo</b>   | <b>795 161</b>                        | <b>814 089</b>                        |